

## Sílabas Hebreas -

### Entendiendo el Maqqef

La palabra Maqqef significa “enlace”, y funciona muy parecido al guión en español. Esto es, dos palabras de un par son unidas para formar una nueva palabra, y a menudo ocurren cambios en la vocalización de la unidad de palabras.



Si una palabra tiene un Maqqef (guión), el acento se muda de la plabra precedente y cae en la palabra siguiente.



En el ejemplo de arriba, las dos palabras *ben* y *adam* juntas significan “hijo de hombre”. Con el Maqqef, el acento se muda de la plabra *ben* hacia la palabra *adam*, resultando en una sílaba cerrada, inacentuada para la primera parte de la palabra (guionada. Siendo que las sílabas cerradas inacentuadas deben recibir una vocal corta, la vocal en *ben* cambia de Tsere (larga) a Segol (corta).



De igual manera en el ejmplo de arriba, *kol am* significa “todo el pueblo”. Pero cuando se usa el Maqqef el acento se muda de *kol* a la palabra *am*, y siendo que la primera sílaba es ahora cerrada, una sílaba inacentuada, el jólem debajo de la Kaf debe cambiar a [Qamets Jatuf](#).

Si eres nuevo en el estudio del hebreo, no te preocupes demasiado por esta información. Tu meta es obtener alguna destreza en leer y pronunciar la palabras que veas. Sólo recuerda que cuando veas un Maqqef, las vocales que pudieras esperar en una palabra dada pudieran cambiar.